

سيو له نيوان پرهنگ و وشه‌ی (پول سيزان و هیوا قادر)دا

نوخشه عه بدول

سيو فيگورېكي هميشه‌ی داهينراوه خه يالیه‌کانی مړوقايه‌تیه، له زور شوین به فورم و گوزارشتی جياوازه د درده‌که‌ويټ، به ناسانی ده‌بيټه بابته‌تی تيکسته‌کان و ده‌توانيت له هونه‌ردا جپي خوی بکاته‌وه و هیشتا نه‌بوته ئوبزه‌یه‌ک بيزارين له بیستنی حیکایه‌ته‌کانی و مه‌یلی ته‌ماشاگردنی پیشاندانه‌کانیمان نه‌بيټ. سروشت سحرېکی تايه‌تی به‌خشیوه‌ته سيو و زیاده‌په‌وی نییه گهر بلین: شیوه ناسایه‌که‌ی خوی تیپه‌پاندوه و به‌جورېکی تر خوی به‌یان ده‌کات، که وه‌ک بابته و فورم له ئەده‌ب و هونه‌ردا خوی ده‌سه‌پینیت، ئەمه‌ش وایکردوه بیټه‌خاوه‌نی چیرۆکی جياواز.

ناسته‌مه بتوانین سه‌رجه‌م ئەو نوسراو و وینانه کۆبکه‌ینه‌وه که پیشاندان و گوزارشتی ئەو فيگوره‌یه، چونکه هه‌ر له سه‌ره‌تای بوونه‌وه ناماده‌ی هه‌یه به ( ئەفسانه‌ی ئاده‌م و حه‌وا ده‌ست پیده‌کات تا ئیستا)، بۆ خۆلادان له په‌رتی و بزرنه‌بوون له ناو ئەو ژماره زۆره‌ی گوزارشت و حیکایه‌ته‌کاندا، هه‌ولده‌ده‌ین ته‌نها گپانه‌وه و باسکردنی تابلوکانی (still life) پول سيزان و قه‌سیده‌ی (سيوی سوری) هیوا قادر و هریگرین. ئەوه‌ی هانمانده‌ات بۆ کۆکردنه‌وه‌ی (پول سيزان و هیوا قادر) ته‌نها په‌یوه‌ندی به‌خه‌یالی ئیمه‌وه هه‌یه وه‌ک خوینهر و بینهری هه‌ریه‌ک له‌و به‌ره‌مانه، چونکه هه‌رکات تابلوکانی سيزانمان هاتبیټه به‌ر چاو راسته‌وخۆ قه‌سیده‌ی سيوی سور له زه‌ینماندا ناماده‌ی هه‌بووه. ناکریت بینهری (still life) ی پۆلسيزان بیت و نه‌گه‌ریتیه‌وه سه‌ر ئەو نه‌سله له شاعیرانی ئیمه که سروش بوته سه‌رچاوه‌ی به‌ره‌مه‌هه‌یه ده‌به‌یه‌کانیان. ئەگه‌ر بینهری کاره‌کانی سيزان بیت زیاتر هه‌ست به‌و نزیکیه‌ ده‌که‌یت، وینه شیعریه‌کان و تابلوکان وه‌ک وه‌گپری یه‌ک بابته‌ ده‌بینیت و، هه‌موو جياوازه‌کانی ئەو دوو ژانره ناتوانن زالبه‌سه‌ر ئەو گپانه‌ی له خه‌یالندا دروست ده‌بیټ، به‌چه‌شنیک له یه‌ک کاتدا دوو وینه‌ت له به‌رده‌مدایه یه‌ک‌کیان پره‌نگ و ئەویتریان وشه خولقاندویه‌تی، هه‌ریه‌که‌یان قسه‌ی خوی هه‌یه جياواز له‌وی تر، بۆیه ئیمه لی‌ره‌دا نامانه‌ويټ به‌راوردی به‌ره‌مه‌کان بکه‌ین، ته‌نها مه‌به‌ستمان کۆکردنه‌وه‌ی بابته‌تیانه‌ی فيگوری سيوه له دوو ژانری جياوازه‌وه.

هه‌رچه‌نده بنه‌مای ئەو دوو ژانره جياوازیټ، به‌لام به‌بابته‌توونی سيو له هه‌ریه‌کیاندا یارمه‌تیمان ده‌ات باس له چۆنیه‌تی گوزارشتکردنی هه‌ریه‌که‌یان بکه‌ین. وه‌ک ئاماژه‌مان پيدا چ له وینه‌کیشاندان چ له شیعردا پیش ئەمانیش سيو بوته بابته و، قسه‌ش له سه‌ر ئەوه نییه باسکردنی ئەم دووانه بریتیه له باشترین، به‌لکو ته‌نها ئەوه‌نده‌یه لای هه‌ریه‌ک له (پول سيزان و هیوا قادر) پاره‌یه‌کی جياواز و تايه‌ته‌ ده‌بینین، که گوزارشته له خودی فيگوره‌که و، واقعیانه تر وینایان کردوه به‌وه‌رگه‌ران له ئایدیای کلاسیکی و پیدانی

ئایدیای مۆدېرنە. سەرەپای ئەوەی ھەریەكەیان سەر بە قۆناغیكى نوین لە ھونەر و ئەدەبدا ئەمەش یارمەتیدەریكى باشە بۆ ڕاڤەكەى ئێمە.

لە ئایدیای كلاسیدا چ لە ھونەر چ لە ئەدەبدا سیۆ وەك سیمبول و میتافۆر بەكارھێنراوە، فیگۆریكە خودى خۆى نەبوو و لەبرى شتىكى تر بەكار ھاتوو، چونكە توانای كۆكردنەوھى جوانى ھەيە بەتایبەت لە فۆرم و پەنگیدا. بۆ نمونە لە ھونەرى مەسیحیدا لە زۆر تابلۆدا بەدەست مەسیحەوھە ئەمەش ھىماى پزگارییە، جگەلەوھى لە زۆر شوپىنى تردا دەبیتە ئاماژە بۆ جوانى ژن<sup>1</sup>. لە ئەدەبى كلاسىكیدا سیۆ میتافۆرىكە بۆ (سینە، پومەت، روخسار و زۆرجارىش چەناگە)<sup>2</sup>، ھەروھە ئەندىك ئەفسانە و گىرانەوھەش لە كەلتورى میللەتە جیاوازەكاندا ھەن سیۆ بە ھىماى دەركردن و شومى و مەرگ دەزانن. بەلام مۆدېرنە شتىكى تری بەخشىیە سیۆ، ھەرچەندە ناتوانین بلین ئایدیای مۆدېرنە بە تەواوى دەسبەردارى ئایدیا كلاسىكى بوو و پەتەى كۆتەوھە، بەلام لە ئایدیای مۆدېرنەدا ھەر فیگۆرىك ئەو توانایەى پى بەخسرا كە خۆى بەیان بكات، ھەروھە سیۆ لەم سەردەمدا دەبیتە خاوەنى میتافۆرى جیاواز، تەنھا ھىما نییە بۆ یەك شت یاخود بۆ یەك مەبەست بەكار ھاتن و بەشێك لە سروشت و بەشدار لە پىكھىنانى بووندا سەیردەكرىت، دەبیتە فیگۆرىكى فرە خەسلەت دەتوانىت ھەلگری ھەموو تايبەتمەندیەكانى مۆدېرنەى خۆى بىت ئەمەش لە دیدە كلاسىكەكەى جیادەكاتەوھە و لەو چەقبەستەنە پزگارى دەكات كە كلاسىك پى بەخشىوھە، لە ھونەر و ئەدەبدا ئەمە باشتر دەردەكەوئیت.

بەو پىیەى سیزان پىشەنگى ھونەرى پۆست پەنگدانەوھەگەرى(پۆست ئىمپرىسىۆنىسىم) لەم ھونەرەشدا ئەوھى گرنگە واتای جەوھەرى شتەكانە، پىوئىستە واتای تەواوى ئەو پاستىیەى بۆى دەگەرىت بەرجەستەى بكات<sup>3</sup>، دەركەوتنى ھەر فیگۆرىك بە تەواوتى گوزارشتە لە خودى فیگۆرەكە و لە سىمبولىتى پزگار دەبیتن ھەر ئەمەشە وامان لیدەكات پىشاندانەكانى سیزان بۆ سیۆ بە ڕاڤەيەكى جیاواز بزانی. ھەروھە ھىوا قادر یەكێكە لەو شاعیرانەى ئەدەبىاتى نوێى ئێمە كە بە شىوھەكى جیاواز دەركەوتون و توانیویانە لە پىگەى شىعەرەوھە ئەو ڕاڤە نوێیە بىننە ناو ئەدەب، لای ھىوا قادر تەواوى ئایدیاكان بۆ سیۆ جىگەیان بۆتەوھە لە شىعەرەكاندا فیگەرى سیۆ جگەلەوھى وەك خۆى دەردەكەوئیت و لە پوانگەيەكى بەرزەوھە بۆى دەروانىت<sup>4</sup> و سىفەتى بالای پىدەبەخشىت.

(still life) لای سیزان گوزارشتە لە سروشت و بەشى زۆرى سروشتمان بۆ دەگىرئیتەوھە، بەلام لە ناویاندا سیۆ دەبیتە سەنتەر. ھەروھە گوزارشتە نمونەییەكانى ھىوا قادر وایكردووھە سروشت بىتە بابەتێكى بەردەوام و، فۆرمىكى رۆحى وەردەگرن، ئەمەش وادەكات ئەو وئیانەى لە شىعەرەكاندا دەیبینن تايبەتمەندیەكى خودیان پىوھە دیارىت. گشت فیگۆرەكان لە قەسىدەى سیۆى سوردە بە جۆرىكى تر

دەردەكەون و، وئىنە شىعەرىيەكان بە جۆرئىكى جىياواز گوزارشت لە ھەر فيگۇرئىك دەكەن، بەلام قورساي سىو زياترە. بەوھى دەبئىتە ناونىشاي قەسىدەكە و دواتر سەرجم شىعەرەكان ئەو ناونىشانە كۆياندەكاتەو، لىرەوھ ئاماژەيەك دروست دەبئىت بۆ سەنتەر بوون و بالاي ئەم فيگۇرە، كە ھىوا قادر مەبەستىەتى بە شىوھىەكى جىياوازتر ٲاقەى بكات لە ئەزمونى خۆيدا، ھەرچەندە ئاماژەكان زۆر كورتەن و ئەمە واپكردوھ نەتوانىن زۆر فراوان قسە لەسەر ئەو فيگۇرە بكەين لە قەسىدەكەدا، بەلام بە پىچەوانەوھ سىزان بواريكى فراوانترى دروست كردوھ، جگەلەوھى بەردەوام لە تابلۆكاندا دوپارە دەبئىتەو، چەند تابلۆيەكى تايبەت دەبىنين لەسەر سىو، گەر ھەموو تابلۆكان وەر بگرين ٲەنگە ھاوسەنگى لە باسەكەمادا نەمئنت، بەلام بە شىوھىەكى گشتى ئەو بەردەوامىيەى لە تابلۆكاندا ھەيەتى ئەو باوھٲەمان لا دەچەسپىنى سىزان بۆ شتىكى جىياواز دەگەٲىت لە سىوھكاندا، وەگەرنا ميوھكانى تريش لاي سىزان دەردەكەون، بەلام تايبەتر سىو.

نابئىت نكولى لەوھ بكرئىت بونى ئەو ناوھندگەرايى و پىدانى ئەو بالاييە بە سىو ٲەيوھستە بەو ھىزەى لە كارىگەرى و مانەوھ لاي مرقۇھەيەتى، دەتوانئىت ئاماژەى جىياواز بگەيەئىت و خۆگونجىنە لە بار و سەردەمە جىياوازەكاندا، بەجۆرئىك ئەو گومانەت لا دروست دەكات بەٲاستى ئەو شتىكى تايبەت و خاوەنى ھىزئىكى جىياوازە، ياخود خۆى ئەو توانايەى تىدايە تايبەتمەندى زۆرتى ھەبئىت و چىرۆكى جىياواز دروستدەكات و كارىگەرى زياتر جىدئىلئىت، چ لە فۆرم و چ لە ٲەنگدا ئەوھ بەرجەستە دەكات و بە ٲەنگە جىياوازەكانىەوھ(سور، زەرد و سەوز) سى ٲەنگى سەرەكى لە خۆيدا كۆدەكاتەوھ و، بەمەش ئىنرئىيەكى زياتر لە خۆ دەگرئىت. ھىچ كام لە ميوھكان بى ناوھرۆك و بى جوانى نىن ھەريەك لەوان بە فۆرمىكى جىياواز و ٲەنگىكى تايبەتەوھ ھىكمەتى بەشئىك لە بوونمان پىدەلئىت، بەلام سىو لە سروشتدا وەك فيگۇرئىكى بەھىزتر دەردەكەوئىت، ئەو سروشتى ناچار كردوھ سى ٲەنگى پىببەخشئىت و بىكاتە خاوەنى فۆرمىكى زۆر تايبەت، بۆيە ئاساييە گەر خاوەنى ئىنرئىيەكى بالاش بئىت، ھەر ئەمەش وادەكات لە زۆر بابەتى ژيانى مرقۇبى ئامادەيى ھەبئىت و ئاسان خەيال داگىر بكات و ھىكايەتى جىياوازی ھەبئىت.

زۆرىنەى ھونەرمەندان و ئەدىبەكان باس لە كارىگەرى سروشت دەكەن بۆ ئايدىكانيان، ئەمەش لەو ٲەيوھنىيەوھ دروست دەبئىت كە لە نئوان ئەوان و سروشتدايە و، ھەروھ ئامادەيى ھەر فيگۇرئىك لە زۆر دياردەى جىياوازی بووندا ئەو ٲەيوھندىيە ٲتەو تر دەكات، جگەلە فۆرمى ئىستاتىكى سروشت كە سەرنج ٲاكتىشتىن بىنراوھ. بۆنمۆنە ھىوا قادر خۆى باس لەو كارىگەرىيە دەكات و دەلئىت: (ھەمىشە ھەستىكى بەرايم ھەيە بۆ سروشت. ھەستىك وەك وەرگرتنى ھىزئىك وايە بۆبىر كەردنەوھى بەردەوام و تىٲرامان. بۆ سەر لە نوئى داپشتنەوھى شتە بچوكەكان لە ٲىگەى شتە بچوكەكانەوھ.)<sup>5</sup> ئەم ٲەيوھندىيە بە ٲونى لە بەرھەمەكانىدا بەرجەستە دەبئىت، زۆرچار شىوھى ئاسايى تىدەٲەٲئىت و بە بالاكردى سروشت دەبىنين.

سیزانیس بۆ په یوه ندى خوى و سروش ده لیت: (من نامه ویت کوی سروشت بکه م، به لکو ده مه ویت نماینده و نمایشکاری سروشت بم)، هه روه ها پیوایه سروشت ده توانیت هه موومان بدوینیت، له راستیدا سیزان توانیوه تی شیکاری سروشت بکات و تایبه تمه ندى و بالایی پی ببه خشیت، بۆ نه مه ش پشتی به رهنگ و پوناکی به ستووه، خولقاندنی نمونه ی هونه ری له فورمی پته و و بالادا زیاتر تواناکانی ده رختووه<sup>6</sup>. بۆیه هه رشتیک سیزان ده یکشیتته وه (کیوه کان به رد و درهخت و سیوه کان و په رداخ و پارچه کان) له دیدی نه ودا ئیدی ته نها شتیکنین بۆ کیشانه وه، به لکو به هوی فورم و رهنگه وه له ریتمی ویناکردندا گۆراون و، یاسا ناوه کی و شاراوه کانی هه موو دیارده کان ئاشکرا ده کن<sup>7</sup>. نه و شیوازه هونه رییه ی به کاری هیناوه له کیشاندا یارمه تیداوه شتیکی نوی پیشکesh بکات، هونه ره که ی به لگه یه کی زیندووه بۆ نه وه ی هونه رمه ند ده توانیت گوزارشتیکی قول ببه خشیتته کیشانی روئیاکانی بۆ جیهان، به بی ره گانه وه بۆ ریباوه ریکی دیاریکراو یان نه فسانه، یاخود هه ر ئامانجیکی کومه لایه تی باو. له هونه ری سیزاندا ره گزی مرۆیی و که سیی پوخت ده بینریت نه مه ش ماده یه کی ته واوه بۆ تایبه تمه ندى ریژ و گه وره ی له هونه ردا، هه روه ها به رونی هه ست به وه ده کریت ده سبه ردارى ئایدیا و بیرکردنه وه کانی پیش خوی بووه سه باره ت به دیارده کان<sup>8</sup>. نه م دیده تایبه ته ی سیزان بۆ شته کان وایکرده نزیکه ی (25) جار فیگوری سیو بیته ناوی تابلوکان له ناویاندا تابلوی (سیوه کان، سیوی سه وز، حه وت سیو و چوار سیو)<sup>9</sup> سه ره خون و له وانی ترده هاویچی ناویکی تر کراون بۆ نمونه (سیو و پرته قال، و...) هه روه ها چه ند دانه یه کیشیان له ژیر ناوی (still life and apple) نزیکه ی (5) جار له چه ند سالیکی جیادا کیشراونه ته وه. نه م دوو باره یی و فره ده رکه وتنه شتیکی بیزارکه رنییه، چونکه سیزان له به کارهینانی رهنگه کان و ویناکردنی بابه ته کاندای زۆر هه ستیاربووه، و به فورمیکی نوی و ریتمیکی تیکدراو وینه ی سروشتی کیشاوه ته وه و له ره هه ند و گۆشه دووباره و دژه کانه وه<sup>10</sup>، نه مه ش واده کات کاره کانی وه ک نمونه یه کی تایبه ت له کیشانه وه ی سروشتدا سه یر بکرین، له گه ل هه ر کیشانه وه یه کیش شتیکی نوی خولقاندووه.

تابلوئى سېۋەكان بە قەبارەى (19×27 سانتى) بە رەنگى رۇنى لەسەر كانقاس كېشراۋە<sup>11</sup>،



پېكھاتوھ لە فېگورى حەوت سېۋە ھەرىكەيان بە پوئىكا پېشان درارون بە ئاراستە و قەبارەى جياواز، بە ھۆى شىۋازە تايبەتەكەيەۋە ھەرسى رەنگى (سور و زەرد و سەۋز) دەردەكەون، بە لام سور رەنگى زالە جياۋازى لە قەبارەى فېگورەكاندا دەبېنرېت بە جۆرىكى ئەندازەيى ھاوتايى دروستكراۋە لە نىۋاياندا بە چەشنىك لە يەكەم بېنېندا بېنېر ھەستەكات قەبارەيان يەكسانە .

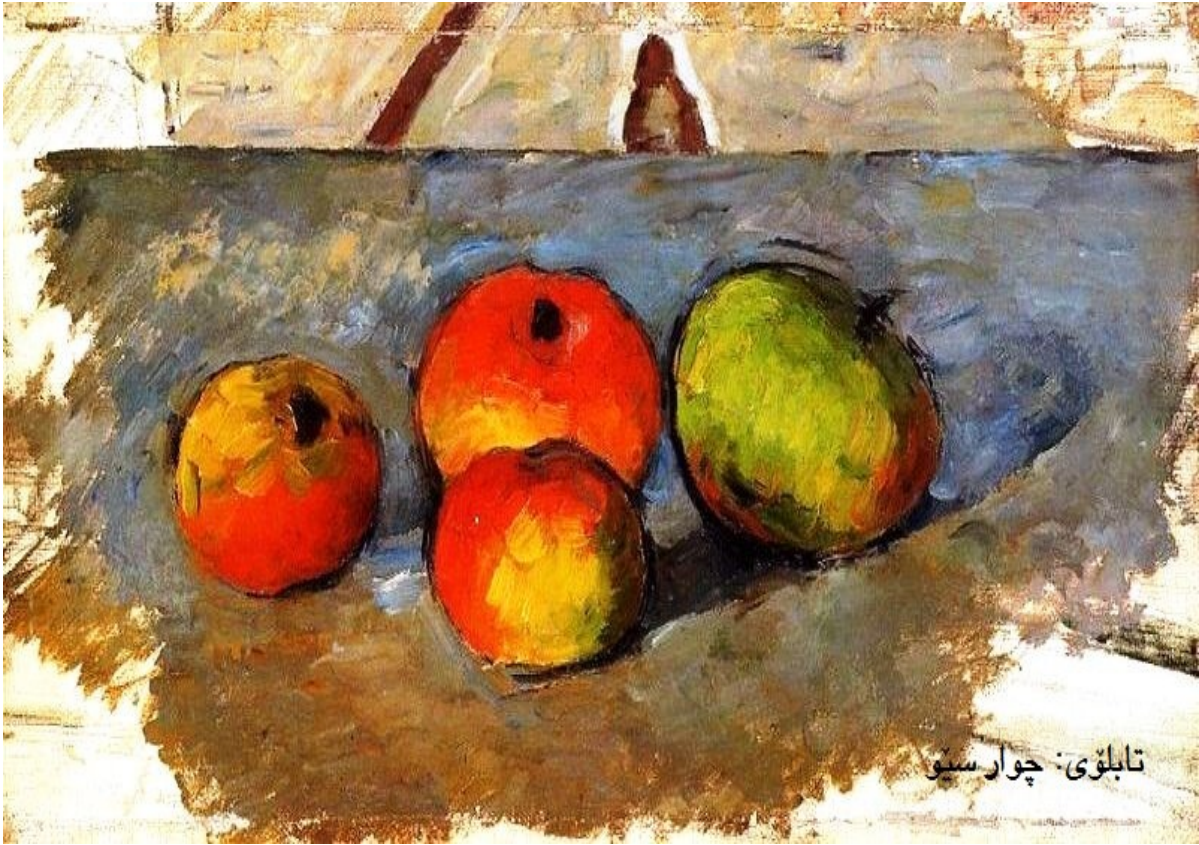
سېۋى سەۋز پېك ھاتوۋە لە فېگەرى چوار سېۋە دوۋانېان قەبارەى گەۋرە و دوۋانېان قەبارەى بچوك، لەگەل كېشانى چەند گەلەيك بە دەۋرىاندا و كەوتوۋە لە تەنېشتيان، رەنگى سەۋز لەم تابلوئەدا زالە لەگەل بەكارھېنانى سېبەر و روناكى بۆ بەرچەستەكردنى ھەندېك لە فېگورەكان، سېبەرى فېگورەكان تۆخە و فۆمى شىۋاۋيان ھەيە و ئالۆزە . ئەم تابلوئە لە ھەموو تابلوئەكانى تىرى سىزان تايبەت ترە بە جۆرىكە بېنەر لە بەردەمېدا ھەست بەۋە دەكات سىزان دەيەۋېت لەم تابلوئەيدا زۆرشتمان پى بلىت، ئەم تابلوئە راقەيەكى جياۋازى پېيە جياۋاز لە ھەموو دەرکەۋتنەكانى تىرى فېگورى سېۋە لاي سىزان، زىاتر ھەلگىرى

خەسلەتى ھزرىيە و مامەلەى بوون دەكات لە پنتىكدا قول دەبىتەو، بىنەر لە بەردەم ئەم تابلۆيەدا زياتر لە ھەرشىكى تر ھەست بە بوون بكات، ئەمەش لەرىگەى بەكارھىنانى رەنگ و سىبەر و پوناكىەوہ تا دەكات بە فۆرمە جياوازەكان دروست بووہ و، تەكنىكى ھونەرى ئەم تابلۆيە جەخت لەوہ دەكاتەوہ كە سىوى سەوز دەپەويت شتىك لە بوون پيشانبدات.

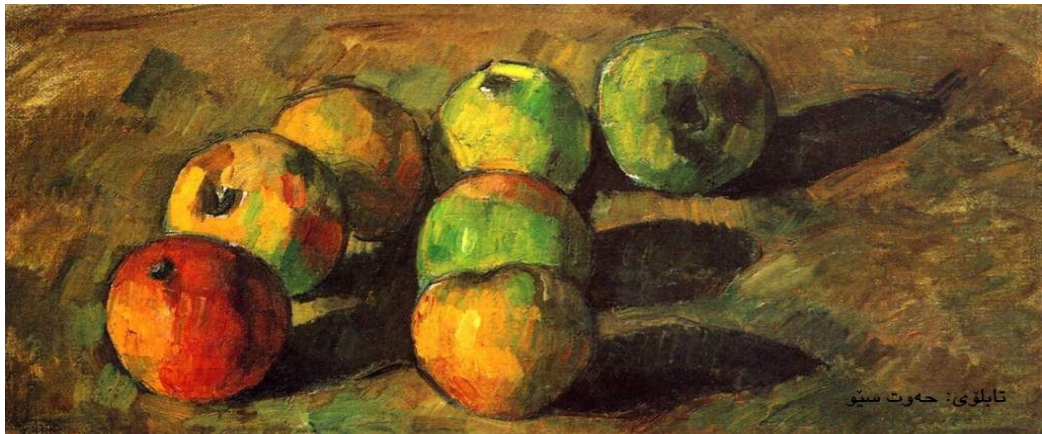


تابلۆى: سىوى سەوز

تابلۆى چوار سىوىش پىك ھاتووہ لە چوار فىگورى قەبارە جياواز ھەرسى رەنگەكە (سەوز، سور و زەرد) بەكار ھاتووہ و رەنگى سور زالە، بەلام لىرەدا بەكارھىنانى سەوز و زەرد زياترە بەھەردووكيان بە ئەندازەى رەنگى سور دەبىت، بە جۆرىك ئەم تابلۆيە وا دەردەكەويت سيزان بەدواى ھاوسەنگىەكەوہ بىت لە سروشندا، ھەرچەندە گومانى ئەوہ لای بىنەر دروست دەكات ئايا ئەمە تابلۆيەكى سەربەخۆيە ياخود درىزكراوہى ئەوانى ترە يان ئەزمونى خۆئامادەكردنە بۆ تابلۆيەكى تايبەت. رەنگە لەمانەدا نارونىيەك ھەبىت



، بەلام ئەو سايته ئەلكترونيهي ئيمه پشتمان پي بهستوه هه موو ئەم تابلۆيانهي وهك كاريكي سەربەخۆي سيزان له پۆليني (still life) داناوه بيئەوهي ئاماژه بۆ شتيكي لهو بابەته بكات.



تابلۆي هورت سېو جياواز له واني تر پهنگي سور تبيدا كه متر دهرده كه وييت، پهنگه زهرده كان به جوريك دهرده كه ون وهك ئەوهي روناكي تيشكيكي سور كه وتبيته سەريان، پهنگي سەوزيكي تۆخ به كار هاتوه جياواز له پهنگي تابلۆي (سېوي سەون)، ئەوهي ليرەدا جياوازە نزيكي قەبارهي فيگوره كانه و ههروهها سيبهري سي فيگور به تهواوي دهرده كه وييت وسيبهري دوانيشيان ننا ته واوه، به جوريك دانراون شيوهي ژماره هوتي ئنگليسيان به هه لگه راوهيي ههيه و به تهواوي جياواز له تابلۆي سېوه كان پيشاندراون،

ئەمەش ئەو ھەمان بۇ رېون دەكاتەوہ لە كېشانەوہی ھەر تابلۆیە كدا سیزان مەبەستىكى تايبەتى ھەبووہ و، لە رېگەى ھەرىە كېكيا نەوہ بېرۆكە يەكى تايبەتى خستۆتە روو.

سیزان توانیویەتى بەتەواوی ویستی خۆی لە تابلۆكاندا بەرجەستە بكات، بە چەشنىك كاتىك بېنەرى تابلۆكانىن ھەست بە ئەو رۆحیەتە دەكەین كە ویستویەتى لە تابلۆكاندا پېشانى بدات، وینە یەكى نمونە یی بەو جۆرەى لە روانىنى خودى خۆیدا بووہ پېشان دەدات، وەك ئەوہى ویستی پېدانى ئایدیایەكى نوى بىت بەو فېگۆرەى كە بە درىژای مېژوی مرقایەتى ھەلگى ئایدیای جیاواز بوون، ئەم جیاواز روانىنە بەتايبەت لە سىودا رەنگیداوہتەوہ، تابلۆكان تەنھا ئەوہندەمان بۇ دەھیلنەوہ بلین سیزان ویستویەتى دیدىكى نمونەى پېشانبدات لە رېگەى ھونەرەكە یەوہ بەتايبەت لەوہدا كە سىو تىكەلدەكات بە زۆر شتى جیاوازی ژيان، وینە یەكى ترى بۇ دروست دەكات بە جۆرىك راستەوخۆ بېنەر ھەست بەوہ دەكات فېگۆرى سىو لای سیزان دورە لە واتا كلاسكى و باوہكان و گوزارشت لە شتىكى تردەكات، ھەریەك لە فۆرم و رەنگ و سىبەرەكان ئەوہمان پىدەلین سیزان ویستویەتى روانىنىكى تازە بۇ ئەم فېگۆرە پېشان بدات، ئەویش ئەو پەيوەندیە قولە یە كە سىو لەگەل ژيان ھەیەتى، لىرەوہ وردەكارىەكانى ترمان پېشانندەدات، لە رېگەى رەنگەكانەوہ پىمان دەلېت ئىرادەى ئەم فېگۆرە بەجۆرىكە توانای كۆکردنەوہى دژەكانى ھەیە، دەتوانىت جیاوازیەكان لە یەك كاتدا پېشان بدات.

لە قەسىدەى سىوی سوردا بەرکەوتنمان لەگەل دیاردە یەكى جیاوازا دەبىت، لای ھىوا قادر سىو ھەلگى ئایدیای كلاسكى و مۆدىرنىشە، لە ھەرشوینىكدا سىو بىتتە بابەت تايبەتمەندى خۆى ھە یە و نمايندەى ئایدیایەكە، بەلام لە سىوی سوردا شتىكى تر دەبىنن. لەگەل ئەوہى لە قەسىدەكانى تردا بە شىوہ یەكى جیاواز دەردەكەوېت لە قەسىدەى (پېغەمبەرى ئاو) كاتىك لەگەل ئاو دەدوېت دەلېت: (سىوئىكت پىكرماندم لە جادوو).<sup>12</sup> سىو دەباتەوہ سەر نەسلە جادوویەكەى و ھەمان وینەى بۇ دروست دەكات، ھەروہا لە چەند وینە یەكى تردا تىكەلى دەكات بە (قەپ و خرمة و خواردن)، بەلام لە رېگەى دروستکردنى وینەى شىعیریەوہ خەيال زالتر دەكات لە واقع، بە جۆرىك (قەپ و خرمة تىكەل بە قاقا و زەردەخەنە) دەبن كە سىو وەزىفە یەكى تر وەردەگرېت وەك بەشېك لە خولقېنەرى پىكەنېن و خۆشى دادەنرېت، لە ھەمان كاتدا دژىەكەى ئىستاتىكى بەم وینانە روستكراوہ لە نىوان (خرمە و قەپ و قاقا و زەردەخەنە) ئەوہى سەنتەرە بۇ كۆکردنەوہى ھەریەك لەمانە برىتییە لە سىو، (لە جى قەپى بە جىماوى سىوہ لاسوورە یەكدا، مالى زەردەخەنە یەك دەدۆزمەوہ بۇ پشوو) ل 58، (لە جەنرالېك دەچم، كە وەسوہسەى داگىرکردنى دنیا، لە خرمةى داكرماندى سىوئىكدا دەبىنى و قاقا پى دەكەنىت) ل 64، (تازە من لە جنسى ئىنسانىك نىم كە خرمةى قەپالېك سىو نەتوانىت بىخاتە پىكەنېن) ل 83، لە ھەریەك لەمانەدا سىو سەنتەرە و خولقېنەرى دیاردەكانى ترە و، بەھۆى ئەوہوہ دروست دەبن.



به کار هينان و تيگه لېبون به سروشت واده کات له هه ندى شويندا بهر وینه باوه که ی سېو بکه وين که بریتيه له سيمبولی عیشق (وهک پیستی سېوه لاسوره ده سوتی، پومو تم له تاي عه شق) ل 65 له گه ل نه وهی ئایدیایه کی کلاسیکی و باو ده خاته پوو، به لام به وینه یه کی تازه و جیاواز پیشانی ددهات و سوری لایه کی سېو دهباته وه بۆ تاي عیشق، وینا کردنیکی نوی ده کاته بهر ئایدیای کلاسیک و وای پیشانده دات سېو ته نها سیمبولیک نییه بۆ عیشق، به لگو له خودی خویدا عاشقه، رهنگی سوری پومو تهی خوی دهباته وه سهر نهو سوری سېو هه یه تی به تاي عیشق ناوی دهبات. جیاواز له مانه له قه سیده ی (نه وروژه ی دهمرم باران له په نجه ره که م ددهات) وینه یه کی ئایدیالی بۆ سېو دروست ده کات، سهره پای نه وهی ته نه ای خوی پی ده چوینیت دهباته وه بۆ بابه تیکی وجودی (به ته نها وهک سېو یک به رده بمه وه و به ته په ی که وتنه خواره وم کرمیک له خه وه له ده ستینم وپی دی ده لیم بیوره هاوړیم سهره ی تویه) ل 77، که وتنه خواره وه و به خه بهر هینانی کرمیک ئامازه یه کی نه وپه ری شاعیرانه یه بۆ (مه رگ)، له ته نه اییه وه ده چیت بۆ که وتنه خواره وه بی دریز دادری و هینانی وینه ی زیاده ده لیت کرمیک له خه وه له ده ستینم نه م وینه یه ش ده بیته نماینده بۆ ئیمه تا له خه یالی خوماندا نه وه ته واو بکه یین پاش له خه وه له سانی کرمه که چی پوو ددهات (له راستیدا نه وه ئیشی شاعیر نییه بیته باس له وه بکات سېوه که ده رزیت چونکه که وتوتته خوار و کرمه که ده یخوات)، وجودیه تی نه م وینه شعیریه له وه دایه که ده لیت (بیوره هاوړیم سهره ی تویه) نه م جوړه روانینه بۆ مه رگ نزیکه له بیرى بونگه راییه وه، نه و دیپره ش به م چه شنه بۆ مه رگ ده روانیت نه وه شمان بیر نه چیت سېو له م وینه شعیریه دا نماینده ی (من) ی گپره ره وهی ته نه اییه، هه روه ها نه م وینه شعیریه نزیکه له بیرى (دوئادون) گواستنه وهی روح له نه وه بۆ کرمیک.

له هه نیک شویندا هیواقادر له ریگه ی سېوه وه وینه یه کی ساده ی ژبان پیشان ددهات، نه رکه ساده که ی خوی پیده داته وه که خواردنه (عه رهبان چیه که سېو یک ده کات به دم نه سپیکه وه) ل 86، له م دیپره دا جگه له ساده ترین وینه ی ژبان شتیکی تر نییه. هه ریه که له م گوزارستانه به شیکن له ئایدیای شاعیر بۆ نه م فیگوره، له قه سیده ی سېوی سورا ده یگه یه نیته لوتکه.

وهک ئامازه مان بۆ کرد سېوی سور شتیکی جیاواز ده لیت هه رچه نده ژماره یه کی زور له دیارده سروشتیه کان دهرده که ون وهک چۆن (لای سیزانیش به هه مان شیوه) بوو، به لام سېو به جوړیکه شتیکی له بالایی و تاییه تمه ند تر دهرده که یت. ناوانی قه سیده که و دواتریش کومه له شعیره که ده لاله تی نه وه یه، جگه له وهی سویند خواردن به سېو جه ختی لیده کریته وه له چه ند جیگه یه کدا و تا کوتای شعیره که ش دیسان جه خته ده کاته وه له وه. له شعیره که دا (چوار جار به سېو یکی سور سویند بخق) دووباره ده بیته وه له کاتیکا هچ کام له فیگوره کانی تر دوباره نابنه وه، نه مه ش وهک به لگه یه ک بۆ پیدان بالایی به و فیگوره تا

له کوتایدا به م چه شنه (ته نها به سېو یکی سور، به سېو یکی سور سویند بخق) ل 70 <sup>ک هه سچوړی</sup>

سویندهکانی تر گومان له دلیدا بیللتهوه تهنه سویند خواردن به سیوی سور ئه و گومانه نه هیللته، ئه مهش زیاتر ده چیتته وه سهر دیدی هیوا قادر بۆ سیو و تیپه پانندی ئایدیای کلاسیکیه کانه و، وینه یه کی خودی پی دروست ده کات، به جوریک گوزارشتیکی هیند تایبه تبیت بیته مولکی شاعیر. (به سیویکی سور ماله که م پریکه ره وه له شهوقی خوشه ویستی شه و، تیماری که زه خمی من له چوکللهی ئه ستیره بارین و شکانی پارچه کانی مانگ). ل 66

ده بینین سیوی سور تهنه ئاژه نییه بۆ خوشه ویستی، لیره دا وه ک سیمبولیک بۆ گپانه وهی شته له دست چوه کان به کار هینراوه، وه ک هه کیمیک لپی روانراوه تا شته کان چاک بکاته وه، یا خود دووباره بیان گه پینیتته وه. ئه گه رچی ئه م سیفه تی هه کیمی به خشینه شتیکی باوه بۆ سیو، به لام شاعیر شتیکی نویی پیده به خشیت، لای ئه و سیو هه کیمیک نییه بۆ گپانه وهی ساغله می، به لکو هه کیمیکه بۆ هینانه وهی هیزی جوانی. هه ر به مه شه وه ناوه ستیت ئاستیکی که سی دهادت به سیو کاتیک باس له وه ده کات له گه ل (فروغ و سپهریدا) ده بنه میوانی هینانی ئه م دوو ناوه بۆ باسکردنه له ئیستاتیکیا چرکه ساتیکی شاعیرانه و هیوا قادر دیت له م چرکه ساته دا سیو به شداری پیده کات و، ئاماده ی سیو که متر نابینیت له ئاماده ی دوو له و شاعیرانه ی نماینده ی جوانین، ئه مهش واده کات هه مان هیزی جوانی بپریتته بالای سیو. (به مه رگی من و تو که له سه عاته کاندای چرکه چرکه تی سویند بخو، که له گه ل سیویکی سوردا، له گه ل فروغ و سپهریدا ئیواره یه کی په مه ی ده بیته میوانی من) ل 67.

ئه وهی ئه م قه سیده یه له هه موو کاره کانی تری هیوا قادر جیاده کاته وه ئه و بالایی به خشینه یه به سروشت، له و کاتانه ی شاعیر حوکه ده کات بۆ پیدانی فۆرمیک به فیگوریک ئه و حوکه ده بیته وینه یه ک لای خوینهر به رده وام و زیندو ده مینیتته وه کاتیک باوه کان تیده په پینیت و ده چیتته فۆرمیکی جیاوازه وه، له م قه سیده یه شدا خوینهر به ر هه مان شت ده که ویت، ئه و فۆرمه جاویده ی به خشراره به سیو به رده وامی له زه نی خوینهر دا دروست ده کات، جگه له وهی خودی شاعیر به وه ده ناسریتته وه ناتوانین بی ناوهینای (سیوی سور) باس له هیوا قادر بکهین، ئه مهش بۆ ئه و فۆرمه تایبه ته ده گهریتته وه که سیو لای ئه و هه یه تی و، هه روه ها له گه لیدا چیه تی و جه وه ریک له و فۆرمه ده بینین، ئه مهش وایکردوه ئه و قه سیده یه زه من تیپه پینیت و له خه یالی خوینهر دا زیندوی هه بیت.

له م روانینه وه بۆمان ده رده که ویت لای هه ریه ک له (پول سیزان و هیوا قادر) سیو فیگوریکی تایبه ته، روانینی تایبه تیان بۆی هه یه و هه ریه که یان توانیویه تی به پیی تایبه تمه ندی ژانره که ی ئایدیایه کی نوی پیشان بدات له فۆرمیکی جیاوازا گوزارشت له یه کیک له فیگوره باوه کان بکات و، شتیکی تازه بخاته سهر

ئەوھى كە ھەبووھ، چىرۆكىكى تىرمان بۆ بگىرنەوھ و باوھكان تىببەپەپىنن و بەدەر لە پوكەش قسە لەسەر  
جەوھەرى فىگۆرىك بگەن و لەوھوھ واتاىەكى تىرى سىروشتمان پىشان بەن.

پەراويزەكان

♣ still life: به واتای سروشتی بیده‌نگ یاخود سروشتی بیگیان له سه‌چاوه عه‌ره‌بی و فارسیه‌کاندا وه‌رگی‌پراوه، به‌لام له فره‌ه‌نگی هونه‌ریدا، به‌واتای وینه‌کیشانی هه‌ر شتیکی بیگیان هاتوو، (dictionary of art, p326 A.A. Mohajeri):، ئه‌م ناوینشانه‌پیشگری کۆمه‌لیک کاری سیزانه‌که له سه‌ر سروشته، تابلۆکان وه‌ک گروپیکیان لیهااتوو به‌و ناوه‌ناسراون.

<sup>1</sup> - جیمز هال: فرهنگ نگارهای نمادها در هنر شرق و غرب، چاپ دوم، 1383، ل 295.

<sup>2</sup> - وه‌رگی‌پراوه له فره‌ه‌نگی دیوانی شاعیران(نالی، سالم، کوردی)، د. محمه‌د نوری عارف، چاپی دووهم، ده‌زگای ناراس هولیز، 2009 ل 584-585.

<sup>3</sup> - بیندیتۆ کرۆچه: چه‌مکه‌کانی جوانناسی، و: سه‌به‌ست خه‌سه‌وه‌ عارف، ده‌زگای سه‌رده‌م، 2010، ل 31.

<sup>4</sup> - بوشرا که‌سنه‌زانی: حکمه‌تی ئیمه‌گریان بوو به‌ دیار وشه‌وه‌!، گۆفاری ئاینده، ژ 86، 2009، ل 55.

<sup>5</sup> - هیوا قادر: ئه‌وه‌ی دنیا رزگار ده‌کات جوانیه‌(کۆمه‌له‌ دیدار)، چاپخانه‌ی یاد، سلیمای 2009، ل 93، 94.

<sup>6</sup> موسی الخمیسی: اللون والحركة فی تجاریب تشکیلیه‌ مختاره، الطبعة الاولي، المدی، 2008، ل 106، ل 107.

<sup>7</sup> - ساندرۆ بکولا: هنر مدرنیسم، ت:روینپاکباز و...، فرهنگ معاصر، تهران، 1387، ل 118.

<sup>8</sup> - أعلام الفن الحديث، ترجمة و اعداد فخری خلیل، طبعة الاولي، 2005، ل 65.

<sup>9</sup> - سه‌رجه‌م زانیاری تابلۆکان وه‌رگی‌پراوه له - <http://www.wikipaintings.org/en/paintings-by-style/post-impressionism#artist-paul-cezanne>

<sup>10</sup> - موسی الخمیسی: اللون والحركة فی تجاریب تشکیلیه‌ مختاره، ل 107.

<sup>11</sup> - وه‌رگی‌پراوه له: - ساندرۆ بکولا: هنر مدرنیسم، ل 117.

<sup>12</sup> - هیوا قادر: سیوی سور، چاپی یه‌که‌م، ده‌زگای ناراس، هه‌ولیز، 2004، ل 34. لیژه‌ به‌دواوه‌ بۆ شیعره‌کان ته‌نها ژماره‌ی لاپه‌ره‌ دادده‌نین له بری په‌راویز.